PARLAMENTO EUROPEO

2004 *2009*

Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni

LIBE(2007)0410_1

PROCESSO VERBALE
della riunione del 10 aprile 2007, dalle 10.30 alle 12.30
e dalle 15.00 alle 18.30 (seminario su Europol), e
dell'11 aprile 2007, dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 18.30
BRUXELLES

La riunione ha inizio martedì 10 aprile 2007 alle 10.30, sotto la presidenza di Jean-Marie Cavada (presidente).

1. Riunione dei coordinatori

La riunione dei coordinatori si svolge dalle 10.30 alle 11.30 a porte chiuse.

* * *

La riunione della commissione LIBE ha inizio alle 11.40, sotto la presidenza di Jean-Marie Cavada (presidente).

2. Approvazione del progetto di ordine del giorno

Il presidente precisa che il punto 17 bis (relazione di Agustín Díaz de Mera su Europol) è aggiunto all'ordine del giorno. L'ordine del giorno è approvato senza altre obiezioni.

3. Comunicazioni del presidente

Nessuna comunicazione.

4. Seguito dato al seminario del 26 marzo 2007 sul dialogo transatlantico (PNR, SWIFT, approdo sicuro) e preparazione della delegazione presso il Congresso degli Stati Uniti

Intervengono: Sophia in 't Veld, Michael Cashman, Sarah Ludford, Stavros Lambrinidis, Alexander Alvaro, Kathalijne Maria Buitenweg, Martine Roure e Sophia in 't Veld.

5. Seminario sul futuro di Europol

La riunione ha inizio alle 9.20, sotto la presidenza di Stavros Lambrinidis (vicepresidente).

6. Comunicazione delle decisioni approvate durante la riunione dei coordinatori

Nessuna comunicazione.

7. Decisione quadro sulla protezione dei dati (terzo pilastro)

Relatrice: Martine Roure (PSE)

Intervengono: sig. Krause (presidenza tedesca), Martine Roure, Sarah Ludford, Peter Hustinx (Garante europeo della protezione dei dati, EDPS), Kathalijne Maria Buitenweg, sig. Krause (presidenza tedesca), Alexander Alvaro, Martine Roure, Sarah Ludford, Kathalijne Maria Buitenweg e di nuovo sig. Krause (presidenza tedesca).

Discussione congiunta sui punti 8 e 9

8. Sistema di informazione visti (VIS)

LIBE/6/25780
***I 2004/0287 (COD) COM(2004)0835 - C6-0004/2005

Relatrice: Baroness Sarah Ludford (ALDE)

- Presentazione della situazione attuale

9. Accesso per la consultazione al sistema di informazione visti (VIS)

LIBE/6/32176
* 2005/0232(CNS) COM(2005)0600 - C6-0053/2006

Relatrice: Baroness Sarah Ludford (ALDE)

- Presentazione della situazione attuale

Intervengono: Sarah Ludford, Ewa Klamt, Michael Cashman, Sylvia-Yvonne Kaufmann e sig. Krause (presidenza tedesca).

La relatrice presenta inizialmente la situazione attuale per quanto riguarda il regolamento VIS e la decisione VIS in seguito a una serie di riunioni politiche e tecniche svoltesi durante il mese di marzo. Un trilogo con il ministro dott. Wolfgang Schäuble si è svolto il 28 marzo. Ewa Klamt, Michael Cashman e Sylvia-Yvonne Kaufmann intervengono in qualità di relatori ombra e in seguito intervengono i rappresentanti della presidenza e della Commissione. Si decide di rinviare la votazione in commissione LIBE alla riunione del 7-8 maggio.

Il termine per la presentazione degli emendamenti sul *Sistema di informazione visti* era il 20 febbraio 2006 alle 12.00 e sull'*Accesso per la consultazione al sistema di informazione visti* il 7 aprile 2006 alle 12.00.

10. Istruzione consolare comune: identificatori biometrici e domande di visto
LIBE/6/37382
***I 2006/0088(COD) COM(2006)0269 - C6-0166/2006

Relatrice: Baroness Sarah Ludford (ALDE)

- Presentazione dei documenti di lavoro

Intervengono: Sarah Ludford, sig. Krause (presidenza tedesca) e Sarah Ludford.

Per mancanza di tempo, la relatrice può solo presentare molto brevemente i documenti di lavoro. Invita tutti i membri interessati a inviarle osservazioni sulle questioni sollevate dai documenti di lavoro. Il presidente Stavros Lambrinidis (vicepresidente) del pari sollecita i membri a esaminare attentamente i documenti in quanto ciò costituisce un altro importante fascicolo oggetto di codecisione. Comunica che prossimamente è previsto un altro scambio di opinioni con a disposizione un tempo maggiore.

11. Trattato di Prüm: potenziamento della cooperazione transfrontaliera, in particolare nella lotta al terrorismo e alla criminalità transfrontaliera
LIBE/6/46815
* 2007/0804(CNS) 06566/2007 - C6-0079/2007

Relatore: Fausto Correia (PSE)

- Esame di un documento di lavoro in presenza di Peter Hustinx (EDPS)

Intervengono: Fausto Correia, Peter Hustinx (EDPS), sig. Krause (presidenza tedesca), Jacques Verraes (Commissione), Claudio Fava, Alexander Alvaro e Fausto Correia.

Il relatore Fausto Correia presenta il proprio documento di lavoro sul Trattato di *Prüm.*

Trattandosi di una priorità per la presidenza tedesca, il Parlamento europeo è sotto pressione in termini di tempo per trattare tale fascicolo. Nella lettera di consultazione è stabilito che il Parlamento europeo deve presentare il suo parere entro il 7 giugno 2007.

Il Trattato di *Prüm* riguarda una migliore cooperazione transfrontaliera tra forze di polizia, in particolare nella lotta al terrorismo, alla criminalità transfrontaliera e all'immigrazione illegale.

Per il suo contenuto, essenziale per tutti gli Stati membri, la presidenza tedesca ritiene che sia appropriato presentare tale decisione che incorpora il Trattato concluso il 27 maggio. In questo modo, esso entrerà a far parte dell'*acquis* comunitario.

Nella discussione, i membri accettano provvisoriamente il calendario proposto da Fausto Correia a condizione che una lettera sia inviata alla presidenza tedesca per esprimere la preoccupazione del Parlamento europeo sui tempi troppo stretti e chiedere se sia possibile avere più tempo per preparare il parere del Parlamento europeo.

Il sig. Hustinx presenta il parere dell'EDPS sul PRÜM, il sig. Krause partecipa a nome della presidenza tedesca e il sig. Verraes rappresenta la Commissione. In seguito, si svolge un'animata discussione (Fausto Correia, Philip Bradbourn, Claudio Fava, Alexander Alvaro).

La discussione si focalizza sulla necessità di elaborare norme adeguate per la protezione dei dati, stabilire un collegamento con il principio di disponibilità, istituire una banca dati del DNA e determinare le persone interessate. Inoltre molti membri esprimono preoccupazione sulla celerità dei procedimenti e sulla mancanza di una valutazione d'impatto.

12. Elaborazione di un'impostazione strategica della lotta contro la criminalità organizzata

LIBE/6/35802

2006/2094(INI) B6-0073/2006

Relatore: Bill Newton Dunn (ALDE)

- Approvazione del progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: 8 marzo 2007 alle 12.00

La commissione LIBE approva la relazione di Bill Newton Dunn con 46 voti favorevoli, 1 voto contrario e nessuna astensione.

Emendamenti totalmente approvati: 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 23, 24, 26, 27, 30, 34, 35.
Emendamenti parzialmente approvati: 1, 3, 14, 28.
Emendamenti respinti: 12, 19, 22, 25, 29, 31, 32, 33.

13. Squadre di intervento rapido alle frontiere

LIBE/6/39464

***I 2006/0140(COD) COM(2006)0401 - C6-0253/2006

Relatore: Gérard Deprez (ALDE)

- Approvazione del progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: 5 febbraio 2007 alle 9.00

Il testo di compromesso è approvato con 43 voti favorevoli, 4 contrari e nessuna astensione. Tutti gli altri emendamenti sono decaduti. La votazione in Aula si terrà durante la tornata di aprile.

14. Stipendi di base e indennità applicabili al personale dell'Europol

LIBE/6/44761

* 2007/0801(CNS) 16333/2006 - C6-0047/2007

Relatore: Jean-Marie Cavada (ALDE)

- Approvazione del progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: 22 marzo 2007 alle 12.00

Il termine per la presentazione di emendamenti è fissato al 22 marzo 2007. Non è pervenuto nessun emendamento su tale fascicolo. Si procede alla votazione e il risultato è all'unanimità (47 voti favorevoli).

15. Evoluzione dei negoziati relativi alla decisione quadro sulla lotta contro il razzismo e la xenofobia
LIBE/6/46495
2007/2067(INI)

Relatrice: Martine Roure (PSE)

- Approvazione del progetto di relazione

La commissione LIBE approva la relazione di Martine Roure con 47 voti favorevoli e 1 contrario.

Emendamenti totalmente approvati: 2, 3, 4, 6,7, 8, 9, 11, 14, 17, 22 + emendamento di compromesso 1 (sostituisce EM 13 +15) ed emendamento di compromesso 2 (sostituisce EM 18 + 19+ 23).

Emendamenti parzialmente approvati: 10.
Emendamenti respinti: 1, 5, 12, 16, 20, 21, 24.

16. Visti e permessi di soggiorno: modello uniforme, inserimento di foto, identificazione biometrica (modifica dei regolamenti (CE) nn. 1030/2002 e 1683/95)
LIBE/6/40135
* 2003/0218(CNS) COM(2006)0110 - C6-0157/2006

Relatore: Carlos Coelho (PPE-DE)

- Presentazione dello situazione attuale da parte della presidenza tedesca alla presenza della Commissione europea
- Termine per la presentazione di emendamenti: 11 maggio 2007 alle 12.00

Intervengono: Friedrich Löper (presidenza del Consiglio), Silvia Kolligs (Commissione) e Carlos Coelho.

Il rappresentante Friedrich Löper della presidenza del Consiglio e la rappresentante Silvia Kolligs della Commissione presentano la situazione attuale in Consiglio di tale fascicolo riguardante l'introduzione degli elementi biometrici (l'immagine del volto e i dati riguardanti le impronte digitali) nei permessi di soggiorno rilasciati ai cittadini dei paesi terzi. Attualmente, è stata presentata una disposizione che modifica l'attuale proposta per esentare i bambini con età inferiore ai 6 anni e le persone impossibilitate fisicamente a far registrare le impronte digitali dall'obbligo di memorizzazione dei dati biometrici. Si fa riferimento alla possibilità per gli Stati membri di utilizzare chip per l'e-business o i contatti elettronici con i governi. Per quanto riguarda tale punto tecnico, gli Stati membri sono liberi di decidere se introdurre un chip sul permesso di soggiorno per la memorizzazione di dati biometrici nonché un chip aggiuntivo separato per fini nazionali o se introdurre un unico chip valido per tutti gli usi. In questo ultimo caso i dati per fini nazionali saranno memorizzati separatamente. I dati sul permesso di soggiorno saranno utilizzati solo al fine di verificare l'autenticità del documento e l'identità del titolare.

Il relatore del fascicolo Carlo Coelho ricorda ai partecipanti il contesto della proposta in questione e i problemi tecnici cioè le interferenze tra i chip, incontrati dalla Commissione sin

dal 2003. Egli evidenzia il fatto che il permesso di soggiorno in questione è uno strumento di identificazione piuttosto che un documento di viaggio e di conseguenza preferirebbe fare riferimento alle norme degli Stati membri UE che a quelle dell'ICAO (come nella proposta della Commissione) dato che queste ultime sono inoltre soggette a costanti modifiche. Per quanto riguarda i dati biometrici, il relatore afferma che essi dovrebbero essere utilizzati come utile strumento per migliorare la sicurezza delle carte d'identità e il loro uso dovrebbe essere disciplinato dal principio di proporzionalità e della protezione dei dati. Infine, il relatore sottolinea che in tale proposta esistono alcune carenze relative al modo in cui sono raccolti i dati nel caso di bambini e di persone che per motivi fisici non possono fornire le impronte digitali. Inoltre, egli accoglie positivamente le esenzioni menzionate dal rappresentante del Consiglio ma mette in evidenza il fatto che questa è una nuova proposta appena presentata dalla presidenza e non è la versione trasmessa al Parlamento europeo. Pertanto, la relazione del relatore non può fare riferimento ad essa. In merito alle opzioni trasmesse dal "comitato articolo 6", egli sottolinea che soluzioni tecniche valide dovrebbero essere prese in considerazione dalla Commissione. Qualsiasi misura nel settore della biometria che non potrebbe soddisfare gli interessi della protezione dei dati o che non avrebbe un buon rapporto costi/benefici comprometterebbe la convalida dell'uso dei dati biometrici e per tale ragione sarebbe respinta.

Il presidente ricorda che un progetto di relazione sarà presentato dal relatore Carlos Coelho nella prossima riunione della commissione LIBE il 7-8 maggio e il termine per la presentazione degli emendamenti è fissato all'11 maggio 2007 alle 12.00.

17. Protezione diplomatica e consolare dei cittadini dell'UE nei paesi terzi
LIBE/6/46995
2007/2196(INI)

Relatore: Ioannis Varvitsiotis (PPE-DE)

- Presentazione da parte della Commissione

Intervengono: Herrera de la Casa (Commissione, DG JLS), Ianniello Salicetti (Commissione, DG JLS), Simon Busuttil, Ioannis Varvitsiotis e Sylvia-Yvonne Kaufmann.

La commissione LIBE esamina per la prima volta il tema della "*Protezione diplomatica e consolare dei cittadini dell'UE nei paesi terzi"*. Come introduzione, i rappresentanti della Commissione, Herrera de la Casa appoggiata da Ianniello Salicetti, presentano il "Libro verde" sull'argomento, pubblicato il 28 novembre 2006.

I membri della commissione LIBE che intervengono (Ioannis Varvitsiotis, Sylvia-Yvonne Kaufmann e Simon Busuttil) accettano favorevolmente tale presentazione e il suo contenuto.

Tuttavia occorre fare alcune osservazioni sul ritardo e l'insufficienza di tali azioni di informazione tra i cittadini europei (Ioannis Varvitsiotis), o richiedere un migliore coordinamento delle varie campagne lanciate dalle diverse DG della Commissione che probabilmente sarebbero più efficienti se venissero raggruppate (Simon Busuttil).

17 bis. Istituzione dell'Ufficio europeo di polizia (Europol)
LIBE/6/44756
* 2006/0310(CNS) COM(2006)0817 – C6-0055/2007
Relatore: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)

- Esame del progetto di relazione
- Fissazione del termine per la presentazione di emendamenti

Intervengono: Agustín Díaz de Mera García Consuegra e Panayiotis Demetriou.

Il presidente dà la parola al relatore Augustín Díaz de Mera per riassumere le conclusioni dell'audizione pubblica tenutasi il 10 aprile 2007 e presentare la sua relazione.

Agustín Díaz de Mera riassume i principali punti dell'audizione pubblica e mette in evidenza le maggiori sfide relative a tale fascicolo: il nuovo quadro giuridico, l'importanza dell'indipendenza della protezione dei dati personali, il controllo e il monitoraggio parlamentare in particolare se il controllo viene effettuato dal Parlamento europeo o dai parlamenti nazionali. Inoltre, si fa riferimento al rafforzamento delle capacità operative di Europol, al bilancio comunitario e al nuovo statuto del personale. Infine, le società private intervengono attualmente nel contesto dell'assistenza giuridica per la trasmissione dei dati alle organizzazioni di polizia. Il relatore ricorda ai partecipanti il calendario, ossia il termine per la presentazione degli emendamenti alla sua relazione è fissato al 19 aprile 2007 alle 12.00.

La vicepresidente Kinga Gál assume la presidenza.

18. Scambio tra gli Stati membri di informazioni estratte dal casellario giudiziale
LIBE/6/32886
* 2005/0267(CNS) COM(2005)0690 - C6-0052/2006

Relatore: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)

- Esame del progetto di relazione
- Fissazione del termine per la presentazione di emendamenti: 16 aprile 2007 alle 12.00

Intervengono: Agustín Díaz de Mera García Consuegra, sig.ra Tomboy (Commissione), sig. Schnigula (presidente del Consiglio), Adina-Ioana Vălean e Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

Il relatore Augustín Díaaz de Mera presenta il progetto di relazione. Successivamente, la rappresentante della Commissione, sig.ra Tomboy, accoglie con favore il progetto di relazione. Tuttavia, quest'ultima fa notare che la Commissione non sostiene alcuni emendamenti – emendamenti 14, 15, 20 e 23. Il rappresentante della presidenza del Consiglio, sig. Schnigula, presenta la situazione attuale in Consiglio. Il Consiglio intende ottenere un accordo politico nel mese di giugno. In generale gli Stati membri concordano sulla necessità di avere a disposizione tale strumento ma persistono molti disaccordi riguardo ai dettagli. Il relatore pone l'accento su tre principali argomenti attualmente discussi in Consiglio: 1) "paese di origine" principale (la maggior parte degli Stati membri sostiene la proposta della Commissione); 2) deroghe; 3) relazioni con i paesi terzi (molti Stati membri hanno firmato accordi costituzionali con paesi terzi). Egli menziona l'"iniziativa belga" e afferma che il

Consiglio non sa ancora se sia necessario collegare tale iniziativa alla proposta. In seguito, Adina-Ioana Vălean interviene e chiede spiegazioni sugli emendamenti 2 e 6, sostiene gli emendamenti 11 e 22 ed è contraria all'emendamento 20.

19. Lettera di Sophie In't Veld e Kathalijne Buitenweg concernente una proposta di legge presentata in Polonia e la sua compatibilità con la direttiva 2000/78/CE per la parità di trattamento sul mercato del lavoro e il diritto di libertà di espressione

Intervengono: Martine Roure, Konrad Szymański, Bogdan Klich, Kathalijne Maria Buitenweg, Sophia in 't Veld, Tadeusz Zwiefkan, Jörg Leichtfried, Giusto Catania, Tadeusz Zwiefka, Bogdan Pek, Martine Roure, Sophia in 't Veld, Kathalijne Maria Buitenweg, Masip Hidalgo e Konrad Szymański.

La discussione si focalizza sulla giustificazione relativa all'approvazione di taluni misure per contrastare la nascita di un movimento di omofobia in Polonia, che si riflette tra l'altro in un progetto legislativo la cui esistenza è contestata da alcuni membri. Emergono due punti di vista divergenti: da un lato, alcuni membri ritengono che per reagire non sia necessario aspettare l'adozione di una tale legislazione in quanto il clima di omofobia in Polonia, espresso dalle dichiarazioni di alcuni politici di alto livello, giustifica una reazione risoluta. Dall'altro, si ritiene che l'esistenza di tale progetto legislativo non sia neppure provato, qualsiasi azione presa contro la Polonia sarebbe considerata come arbitraria e come un attentato alla sovranità di uno Stato democratico.

Non è stato trovato nessun accordo sull'idea di redigere un'interrogazione orale in commissione. L'idea di chiedere uno studio sull'omofobia a livello comunitario viene mantenuta.

20. Strategia relativa alla dimensione esterna dello spazio di libertà, sicurezza e giustizia LIBE/6/36415
2006/2111(INI) COM(2005)0491

Relatore: Bogdan Klich (PPE-DE)

- Esame del progetto di relazione che rispecchia l'accordo raggiunto tra Bogdan Klich e Aloyzas Sakalas (procedura di cooperazione rafforzata, relatore per parere della commissione AFET*)
- Fissazione del termine per la presentazione di emendamenti: 24 aprile 2007 alle 12.00

Intervengono: Bogdan Klich, Aloyzas Sakalas, Lambert Schmidt (Commissione), Sophia in 't Veld, Bogdan Klich.

Il presidente ricorda che il presente fascicolo si basa su una procedura di cooperazione rafforzata tra le commissioni LIBE e AFET e l'obiettivo della discussione è di esaminare una nuova versione del progetto di relazione di Bogdan Klich presentato a marzo, che riflette l'accordo raggiunto con Aloyzas Sakalas (relatore per parere della commissione AFET)

Bogdan Klich menziona la proficua cooperazione con Aloyzas Sakalas e informa i membri che la maggior parte dei suggerimenti del progetto di parere sono direttamente o indirettamente integrati nel progetto di relazione della commissione LIBE. Inoltre, Bogdan Klich esprime l'auspicio che la relazione finale, come il progetto di relazione, proporrà un equilibrio tra la dimensione dei diritti umani e la dimensione della sicurezza.

Aloyzas Sakalas ricorda che il compromesso è stato raggiunto attraverso una cooperazione molto stretta e positiva con Bogdan Klich. Esprime l'auspicio che la commissione LIBE approverà tale relazione con pochi emendamenti se necessari.

Lambert Schmidt (Commissione, DG JLS) commenta brevemente il paragrafo 12 del progetto di relazione, che chiede alla Commissione di riferire sui progressi della dimensione esterna dello Spazio di libertà, sicurezza e giustizia (AFSI) su base annuale, anziché sulla base dei 18 mesi attualmente in vigore. Richiama inoltre l'attenzione dei membri sul fatto che in alcuni anni (come nel 2008), la Commissione ha dovuto elaborare due relazioni all'anno – una per il Parlamento e una per il Consiglio.

Sophia in 't Veld esprime il suo generale accordo sul progetto di relazione. In particolare, accoglie con favore i paragrafi sulla promozione dei principi democratici, dei diritti umani, delle libertà politiche e di istituzioni solide, sull'inclusione delle organizzazioni dei diritti umani e il paragrafo relativo alla lotta al terrorismo e al crimine organizzato. Per quanto riguarda questi ultimi temi, ricorda che è ormai tempo che l'UE individui i suoi obiettivi politici e conduca una politica più coerente.

La presidenza informa i membri che il termine per la presentazione degli emendamenti sarà il 24 aprile 2007 alle 12.00 e la votazione si terrà il 5-6 giugno.

21. Varie

Il presidente non ha altre informazioni o commenti.

22. Data e luogo della prossima riunione – Il presidente comunica che le prossime riunioni si svolgeranno come segue:

- Lunedì 23 aprile, Strasburgo (riunione straordinaria)

- Lunedì 7 maggio 2007, dalle 15.00 alle 18.30, Bruxelles
- Martedì 8 maggio 2007, dalle 9.00 alle 12.30
- Martedì 8 maggio 2007, dalle 15.00 alle 18.30

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P) (1), Philip Bradbourn (VP) (1,2), Stavros Lambrinidis (VP) (1,2), Kinga Gál (VP) (2), Giusto Catania (VP) (1, 2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro (1,2), Roberta Angelilli (2), Alfredo Antoniozzi (1,2), Mihael Brejc (1, 2), Kathalijne Maria Buitenweg (1,2), Michael Cashman (1,2), Giuseppe Castiglione (2), Mladen Petrov Chervenyakov (1, 2), Carlos Coelho (2), Fausto Correia (1,2), Panayiotis Demetriou (1, 2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Konstantin Dimitrov (1), Bárbara Dührkop Dührkop (1, 2), Claudio Fava (1,2), Patrick Gaubert (1, 2), Roland Gewalt (1, 2), Elly de Groen-Kouwenhoven (1,2), Adeline Hazan (2), Lívia Járóka (2), Ewa Klamt (1,2), Roger Knapman (1), Magda Kósáné Kovács (1, 2), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1), Sarah Ludford (1, 2), Jaime Mayor Oreja (2), Dan Mihalache (1,2), Viktória Mohácsi (2), Claude Moraes (2), Javier Moreno Sánchez (1, 2), Bogdan Pęk (2), Bogusław Rogalski (2), Martine Roure (1, 2), Inger Segelström (1, 2), Søren Bo Søndergaard (2), Károly Ferenc Szabó (1,2), Adina-Ioana Vălean (1,2), Ioannis Varvitsiotis (2), Manfred Weber (1, 2), Tatjana Ždanoka (1).
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Inés Ayala Sender (1,2), Edit Bauer (1, 2), Frieda Brepoels (1), Simon Busuttil (2), Gérard Deprez (1,2), Maria da Assunção Esteves (2), Luis Herrero-Tejedor (2), Sophia in 't Veld (1,2), Ona Juknevičienė (1,2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (1,2), Metin Kazak (2), Bogdan Klich (2), Jean Lambert (2), Jörg Leichtfried (2), Marian-Jean Marinescu (1,2), Antonio Masip Hidalgo (2), Marianne Mikko (2), Bill Newton Dunn (1), Hubert Pirker (1,2), Radu Podgorean (1), Marie-Line Reynaud (2), Konrad Szymański (2), Witold Tomczak (2).

178 (2)
183 (3)
Aloyzas Sakalas (2), Tadeusz Zwiefka (2)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)
-

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 10.4.2007
(2) 11.4.2007

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitaţia preşedintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Bardin, Buyssens, Fernandez-Pita, Gomez Bustos, Pensaert, Philippart, Sorensen, Vos Council Presidency: Bosch, Kraus-Vonjahr, Krause, Löper, Maas, Niemeier, Roy, Schnigula, Stenzel, Wenske
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Brozina, De Ceuster, Deka, Ekström, Herrera de la Casa, Ianniello Salicetti, Kolligs, Marini, Salazar, L. Schmidt, Schwonke, Talon, `t Hoen, Tomboy, Verkleij, Verraes, Zerdick
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituţii/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Conseil de l'Europe	De Biolley
EDPS	Hustinx
Olaf	Mcalinden

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alţi participanţi/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Bruggeman, De Hert, Lodge, Donos, Gaudin, Neumann, Patterson (P.R. UK), Ratzel, Schröder (German Bundestag), Smith, Van Overbeck (Netherlands Parliament)
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Alvargonzález Figaredo, Speiser
PSE	Eggerder, Lemarchal, Panzetti
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Bjerre, Stavinoha, Tamburini
IND/DEM	Boiten, Wise
UEN	Locati
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Attard, Borzsak
DG IPOL	Davoli
DG EXPO	
DG COMM	Andrés Marin
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Auersperger Matic, Caiola, Dean	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani (1, 2), Dumitrache (1,2), Banka (1,2), Bultena (2), Cahen (1,2), Calers (1,2), Gimenez-Espinos (1), Huber(1, 2), Ilario (1,2), Serzane (1,2), Sudova (1,2)	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/ Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman